

BVGer C-5653/2020 vom 28. August 2020

Bundesverwaltungsgericht, 2020-08-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-5653_2020_d20200828

FR: TAF C-5653/2020 du 28 août 2020

IT: TAF C-5653/2020 del 28 agosto 2020

Regeste

Freiwillige Versicherung | Alters- und Hinterlassenenversicherung, Aufnahme in die freiwillige Versicherung, Einspracheentscheid vom 28. August 2020

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG in Verbindung mit Art. 33 lit. d VGG und Art. 85bis Abs. 1 AHVG (SR 831.10) beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden von Personen im Ausland gegen Verfügungen der Schweizerischen Ausgleichskasse. Es liegt keine Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist somit zur Beurteilung der Beschwerde zuständig.

C-5653/2020 Seite 5

E. 1.2

Der Beschwerdeführer ist durch den angefochtenen Einspracheentscheid berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung, so dass er im Sinne von Art. 59 ATSG beschwerdelegitimiert ist.

E. 1.3

Da die Beschwerde frist- und formgerecht (vgl. Art. 60 Abs. 1 ATSG und Art. 52 Abs. 1 VwVG) eingereicht wurde, ist darauf einzutreten.

E. 2

Vorab sind die zur Beurteilung der vorliegenden Beschwerde massgebenden Grundlagen und die dazu von der Rechtsprechung entwickelten Grundsätze darzulegen.

E. 2.1

Der Beschwerdeführer ist schweizerischer Staatsangehöriger und wohnt in Bolivien. Mangels abweichender zwischenstaatlicher Vereinbarungen richtet sich der Beitritt des Beschwerdeführers zur freiwilligen Versicherung nach den schweizerischen Rechtsvorschriften.

E. 2.2

In zeitlicher Hinsicht sind grundsätzlich diejenigen materiellen Rechtsätze massgebend, die bei der Erfüllung des zu Rechtsfolgen führenden Tatbestandes Geltung hatten (BGE 130 V 329 E. 2.3). Die Beurteilung der am 12. November 2018 und am 12. Februar 2020 gestellten Aufnahmege-suche richtet sich demzufolge nach Art. 2 Abs. 1 AHVG in der seit 1. Juni 2002 geltenden Fassung sowie Art. 7 und 8 der Verordnung vom 26. Mai 1961 über die freiwillige Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (VFV, SR 831.111) in

der seit 1. April 2001 bzw. 1. Januar 2008 gültigen Fassung.

E. 2.3

Die Beschwerdeführenden können im Rahmen des Beschwerdeverfahrens die Verletzung von Bundesrecht unter Einschluss des Missbrauchs oder der Überschreitung des Ermessens, die unrichtige oder unvollständige Feststellung des Sachverhalts sowie Unangemessenheit des Entscheids rügen (Art. 49 VwVG).

E. 2.4

Das Bundesverwaltungsgericht ist gemäss dem Grundsatz der Rechtsanwendung von Amtes wegen nicht an die Begründung der Begehren der Parteien gebunden (Art. 62 Abs. 4 VwVG). Es kann die Beschwerde auch aus anderen als den geltend gemachten Gründen gutheissen oder den angefochtenen Entscheid im Ergebnis mit einer Begründung bestätigen, die von jener der Vorinstanz abweicht (vgl. BVGE 2009/65 E. 2.1).

C-5653/2020 Seite 6

E. 3.1

Sowohl das Verwaltungsverfahren wie auch der erstinstanzliche Sozialversicherungsprozess sind vom Untersuchungsgrundsatz beherrscht (vgl. Art. 43 Abs. 1 ATSG; Art. 61 Bst. c ATSG; Art. 12 VwVG). Danach haben die Verwaltung und im Beschwerdeverfahren das Gericht von Amtes wegen für die richtige und vollständige Abklärung des erheblichen Sachverhalts zu sorgen (vgl. BGE 136 V 376 E. 4.1.1). Dieser Grundsatz gilt indessen nicht unbeschränkt; er findet sein Korrelat in den Mitwirkungspflichten der Parteien (vgl. Art. 28 ff. und Art. 43 ATSG; Art. 61 Bst. c ATSG; Art. 13 VwVG; BGE 125 V 195 E. 2 und 122 V 158 E. 1a, je mit weiteren Hinweisen).

E. 3.2

Der Versicherungsträger prüft die Begehren, nimmt die notwendigen Abklärungen von Amtes wegen vor und holt die erforderlichen Auskünfte ein (Art. 43 Abs. 1 ATSG). Kommen die versicherte Person oder andere Personen, die Leistungen beanspruchen, den Auskunft- oder Mitwirkungspflichten in unentschuldbarer Weise nicht nach, so kann der Versicherungsträger auf Grund der Akten verfügen oder die Erhebungen einstellen und Nichteintreten beschliessen. Er muss diese Personen vorher schriftlich mahnen und auf die Rechtsfolgen hinweisen; ihnen ist eine angemessene Bedenkzeit einzuräumen (Art. 43 Abs. 3 ATSG).

E. 3.3

Sofern das Gesetz nicht etwas Abweichendes vorsieht, gilt im Sozialversicherungsrecht und somit auch in der AHV der Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit (BGE 143 V 168 E. 2; 138 V 218 E. 6). Die blosser Möglichkeit eines bestimmten Sachverhalts genügt den Beweisforderungen nicht. Das Gericht hat vielmehr jener Sachverhaltsdarstellung zu folgen, die es von allen möglichen Geschehensabläufen als die wahrscheinlichste würdigt (BGE 126 V 353 E. 5b, 125 V 193 E. 2, je mit Hinweisen). Die Beweise sind – dem Grundsatz der freien Beweiswürdigung entsprechend – frei, das heisst ohne förmliche Beweisregeln, sowie umfassend und pflichtgemäss zu würdigen (BGE 125 V 351 E. 3a).

E. 4.1

Schweizer Bürger und Staatsangehörige der Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft oder der Europäischen Freihandelsassoziation, die nicht in einem Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaft oder der Europäischen Freihandelsassoziation leben, können der freiwilligen Versicherung beitreten, falls sie unmittelbar vorher während mindestens fünf

C-5653/2020 Seite 7 aufeinanderfolgenden Jahren obligatorisch versichert waren (Art. 2 Abs. 1 AHVG). Der Bundesrat erlässt ergänzende Vorschriften über die freiwillige Versicherung; er bestimmt insbesondere die Frist und die Modalitäten des Beitritts, des Rücktritts und des Ausschlusses. Ferner regelt er die Festsetzung und Erhebung der Beiträge sowie die Gewährung von Leistungen (vgl. Art. 2 Abs. 6 AHVG).

E. 4.2

Gemäss Art. 7 Abs. 1 VFV können die Personen der freiwilligen Versicherung beitreten, welche die Versicherungsvoraussetzungen nach Art. 2 Abs. 1 AHVG erfüllen, einschliesslich jener, die für einen Teil ihres Einkommens der obligatorischen Versicherung unterstellt sind.

E. 4.3

Die Beitrittserklärung muss schriftlich bei der Ausgleichskasse oder subsidiär bei der zuständigen Auslandsvertretung innerhalb eines Jahres ab dem Zeitpunkt des Ausscheidens aus der obligatorischen Versicherung eingereicht werden. Nach Ablauf dieser Frist ist der Beitritt zur freiwilligen Versicherung nicht mehr möglich (Art. 8 Abs. 1 VFV). Liegen ausserordentliche Umstände vor, die nicht vom Antragsteller zu vertreten sind, kann die Ausgleichskasse auf Gesuch in Einzelfällen die Frist zur Abgabe der Beitrittserklärung um längstens ein Jahr erstrecken. Die Gewährung oder die Ablehnung ist durch eine Kassenverfügung zu treffen (Art. 11 VFV). Rechtssprechungsgemäss sind die Voraussetzungen für die Annahme von ausserordentlichen Verhältnissen und der daraus folgenden Verlängerung der Beitrittsfrist gemäss Art. 11 VFV sehr streng. Mangelndes Wissen eines Versicherten um seine Rechte und Pflichten gehört nicht zu den Fällen, in welchen eine Verlängerung der Frist möglich ist (vgl. Urteile des BVGer C-5239/2021 vom 2. August 2023 E. 5.3.2.3 und C-5913/2018 vom 7. Dezember 2020 E. 5.1.6, je mit weiteren Hinweisen).

E. 4.4

Gemäss Art. 1a Abs. 1 Bst. a AHVG sind natürliche Personen mit Wohnsitz in der Schweiz obligatorisch versichert. Nach Art. 13 Abs. 1 ATSG bestimmt sich der Wohnsitz einer Person nach den Art. 23–26 des Zivilgesetzbuches (ZGB, SR 210). Der Wohnsitz einer Person befindet sich an dem Orte, wo sie sich mit der Absicht des dauernden Verbleibens aufhält; der Aufenthalt zum Zweck der Ausbildung begründet für sich allein keinen Wohnsitz (vgl. Art. 23 Abs. 1 ZGB). Für die Begründung des Wohnsitzes im Sinne des ersten Teilsatzes von Art. 23 Abs. 1 ZGB müssen zwei Merkmale erfüllt sein: ein objektives äusseres, der Aufenthalt, sowie ein subjektives inneres, die Absicht dauernden Verbleibens. Nach der Rechtssprechung kommt es nicht auf den inneren Willen, sondern darauf an, welche Absicht objektiv erkennbar ist. Massgebend ist daher der Ort, wo sich C-5653/2020 Seite 8 der Mittelpunkt der Lebensbeziehungen befindet. Die nach aussen erkennbare Absicht muss auf einen dauernden – im Sinne eines «bis auf Weiteres» – Aufenthalt ausgerichtet sein. Allerdings schliesst die Absicht, einen Ort später wieder zu

verlassen, eine Wohnsitznahme nicht aus (vgl. Urteil des BVGer C-2314/2021 vom 21. Juli 2023 E. 6.1 mit weiteren Hinweisen). Der Wohnsitz bleibt an diesem Ort bestehen, solange nicht anderswo ein neuer begründet wird (Art. 24 Abs. 1 ZGB; Urteil des BGer 9C_600/2017 vom 9. August 2018 E. 2.2 mit Hinweisen). Im zweiten Teilsatz von Art. 23 Abs. 1 ZGB wird eine – widerlegbare – Vermutung aufgestellt, wonach der Aufenthalt am Studienort nicht bedeutet, dass auch der Lebensmittelpunkt an den fraglichen Ort verlegt worden ist; er umschreibt somit im Ergebnis negativ, was der erste Teilsatz zum Wohnsitz in grundsätzlicher Hinsicht positiv festhält (vgl. BGE 143 II 233 E. 2.5.2; Urteil 9C_295/2016 vom 18. Juni 2019 E. 2.2.1 m.H.; DANIEL STAEHELIN, in: Basler Kommentar, Zivilgesetzbuch I, 7. Aufl. 2022, N. 5 zu Art. 23 ZGB). Für den zivilrechtlichen Wohnsitz nicht massgebend ist, wo eine Person angemeldet ist und ihre Schriften hinterlegt hat (BGE 133 V 309 E. 3.3; vgl. auch Urteile des BVGer C-1312/2011 vom 21. August 2012 E. 3.2, C-4782/2010, C-5571/2008 vom 26. November 2009 E. 3.2.2). Ferner kann niemand an mehreren Orten zugleich seinen Wohnsitz haben (Art. 23 Abs. 2 ZGB).

E. 5

Vorliegend ist strittig und vom Bundesverwaltungsgericht zu prüfen, ob die SAK den Beschwerdeführer zu Recht nicht in die freiwillige Versicherung aufgenommen hat.

E. 5.1.1

Der Beschwerdeführer hatte seit dem 20. September 2010 seinen Wohnsitz in (...) und war dort bei der Gemeinde angemeldet. Seit der Anmeldung in (...) bezahlte er Beiträge als Nichterwerbstätiger an die obligatorische AHV/IV. Per 1. Oktober 2015 meldete sich der Beschwerdeführer in (...) an (vgl. SAK-act. 42). Bereits seit dem 1. Mai 2015 hatte der Beschwerdeführer eine Anstellung an der Universität C._____, wo er bis zum 30. April 2018 angestellt blieb. In dieser Zeit leistete er entsprechende Beiträge von seinem Erwerbseinkommen an die obligatorische AHV/IV. In dieser Zeitspanne war der Beschwerdeführer unstrittig der obligatorischen AHV/IV unterstellt.

C-5653/2020 Seite 9

E. 5.1.2

Im Anschluss an die obgenannte Zeitspanne meldete sich der Beschwerdeführer per 1. Mai 2018 bei der Ausgleichskasse des Kantons C._____ als Nichterwerbstätiger an (SAK-act. 68 S. 7 ff.) und reichte eine Immatrikulationsbestätigung der Universität C._____ ein, gemäss welcher er dort vom 1. Februar 2018 bis zum 31. Juli 2018 als Doktorand eingeschrieben sei (vgl. SAK-act. 68 S. 13). Die Ausgleichskasse bestätigte mit Schreiben vom 22. Mai 2018 (SAK-act. 75 S. 17) die Anmeldung als Nichterwerbstätiger und hielt fest, mit dem bisher erzielten Einkommen von Fr. 11'547.- habe der Beschwerdeführer im Jahr 2018 das doppelte Mindesteinkommen erreicht, sodass die Beitragspflicht für das Jahr 2018 erfüllt sei. Die Ausgleichskasse wies den Beschwerdeführer ferner darauf hin, dass er sich im 2019 bei der AHV-Zweigstelle melden müsse, sofern er keiner oder lediglich einer geringfügigen Erwerbstätigkeit nachgehen sollte. Nach der Anmeldung als Nichterwerbstätiger blieb der Beschwerdeführer bis Ende Oktober 2018 in der Gemeinde (...) angemeldet. Hinweise dafür, dass der Beschwerdeführer in dieser Zeit seinen Wohnsitz verlegt hat, liegen keine vor. Es ist davon auszugehen, dass der Beschwerdeführer bis (mindestens) Ende Oktober 2018 in (...) seinen Wohnsitz hatte und somit auch weiterhin der obligatorischen AHV angehörte.

E. 5.1.3

Der Beschwerdeführer meldete sich bei der Gemeinde (...) schliesslich per 31. Oktober 2018 ab (Wegzug nach Bolivien) und teilte auch der Vorinstanz am 12. November 2018 per elektronischem Kontaktformular mit, er wohne nicht mehr in der Schweiz, und er ersuche um Aufnahme in die freiwillige Versicherung (SAK-act. 34). Die formelle Abmeldung in der Gemeinde führt zwar rechtsprechungsge- mäss nicht automatisch dazu, dass von einer Aufgabe des schweizeri- schen Wohnsitzes auszugehen ist. Allerdings darf nicht ausgeblendet wer- den, dass die Familie des Beschwerdeführers (Ehefrau und zwei Kinder, wobei das jüngste Kind am [...] 2018 geboren wurde) im strittigen Zeitraum in Bolivien wohnte. Die engsten Beziehungen bestehen üblicherweise zu dem Ort, an dem sich die Familie aufhält (Urteil des BVGer C-1869/2021 vom 20. Juni 2023 E. 5.4.4; vgl. auch Wegleitung über die Versicherungs- pflicht in der AHV/IV, Rz. 1028). Ins Gewicht fällt weiter, dass der Be- schwerdeführer selbst am 12. November 2018, also vier Tage nach der Geburt des jüngsten Kindes, davon ausging, nicht mehr der obligatori- schen Versicherung zu unterstehen und um Aufnahme in die freiwillige Ver- sicherung ersuchte. Dies spricht dagegen, dass der Beschwerdeführer zum damaligen Zeitpunkt von einem bloss vorübergehenden Aufenthalt in

C-5653/2020 Seite 10 Bolivien ausging, hatte er sich doch auch für die von ihm vorgebrachten früheren Forschungsreisen nicht in der Schweiz abgemeldet.

E. 5.1.4

Aufgrund der vorliegenden Akten sowie auch der Ausführungen des Beschwerdeführers ist mit dem im Sozialversicherungsrecht erforderlichen Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit davon auszugehen, dass jener seinen Wohnsitz in der Schweiz mit der Ausreise und Abmel- dung nach Bolivien aufgegeben hat. Es ist davon auszugehen, dass er dort die Absicht des dauernden Verbleibens im Sinne von Art. 23 Abs. 1 ZGB hatte, zumal seine Familie (Ehefrau und zwei kleine Kinder) in Bolivien wohnte. Der Beschwerdeführer begründete demzufolge per 1. November 2018 (im Anschluss an seine Abmeldung von [...]) Wohnsitz in Bolivien.

E. 5.1.5

Die einjährige Frist zur Anmeldung bei der freiwilligen Versicherung begann folglich am 1. November 2018 zu laufen und dauerte bis zum 31. Oktober 2019. Nicht entscheidend ist, ob der Beschwerdeführer im Jahr 2019 erneut obligatorisch versichert gewesen ist, sei es aufgrund des zweimonatigen Aufenthalts in (...) (Zuzug am 2. August 2019 von Bolivien, Wegzug am 3. Oktober 2019 nach Bolivien) (SAK-act. 40), sei es aufgrund der (erneuten) Assistenztätigkeit an der Universität C._____ in den Mo- naten Februar und März 2019 (vgl. SAK-act. 41 S. 2 und BVGer-act. 17, Beilage). Denn der Beitritt zur freiwilligen Versicherung setzt voraus, dass die versicherte Person unmittelbar vor dem Ausscheiden aus der obligato- rischen Versicherung während mindestens fünf aufeinanderfolgender Jahre versichert gewesen ist (vgl. Art. 2 Abs. 1 AHVG; Urteil des BVGer C-1709/2022 vom 20. Februar 2024 E. 4.3 und E. 5.2), daran würde es beim Beschwerdeführer in den genannten Zeiträumen im Jahr 2019 fehlen.

E. 5.2.1

Wer eine Versicherungsleistung beansprucht, hat sich beim zustän- digen Versicherungsträger in der für die jeweilige Sozialversicherung gülti- gen Form anzumelden (Art. 29 Abs. 1 ATSG). Wird eine Anmeldung nicht formgerecht oder bei einer

unzuständigen Stelle eingereicht, so ist für die Einhaltung der Fristen und für die an die Anmeldung geknüpften Rechtswirkungen trotzdem der Zeitpunkt massgebend, in dem sie der Post übergeben oder bei der unzuständigen Stelle eingereicht wird (Art. 29 Abs. 3 ATSG). Bei einer formell mangelhaften Anmeldung ist der anmeldenden Person eine Nachfrist zur Verbesserung anzusetzen (Urteil des BGer

C-5653/2020 Seite 11 9C_549/2014 vom 24. November 2014 E. 4.3). Bei dieser Nachfristansetzung sind die Folgen der Nichtverbesserung anzudrohen (vgl. Art. 40 Abs. 2 ATSG und Art. 27 Abs. 2 ATSG). In der Regel wird ein Nichteintreten auf die Anmeldung Folge der fehlenden Verbesserung sein (UELI KIESER, ATSG-Kommentar, 4. Aufl. 2020, Art. 29, Rz. 41). Damit eine mit formellen Mängeln behaftete Anmeldung Wirkung entfaltet (vgl. Art. 29 Abs. 3 ATSG), wird vorausgesetzt, dass der fragliche Mangel innert nützlicher Frist behoben wird (Urteil des EVG I 81/06 vom 8. Juni 2006 E. 4.1). Wenn die betreffende Person eine Frist, welche ihr vom Versicherungsträger angesetzt wird, zunächst unbenutzt verstreichen lässt, kann eine Berufung auf Art. 29 Abs. 3 ATSG nicht mehr erfolgen (vgl. UELI KIESER, a.a.O., Rz. 55 mit Hinweis).

E. 5.2.2

Am 12. November 2018 hat der Beschwerdeführer der Vorinstanz per elektronischem Kontaktformular mitgeteilt, er wolle der freiwilligen Versicherung beitreten (vgl. SAK-act. 34). Im Anschluss daran hat ihn die SAK mit Schreiben vom 19. November 2018 über die Aufnahmebedingungen, namentlich über die einzuhaltende Jahresfrist und das auszufüllende Formular, informiert (SAK-act. 35). Der Beschwerdeführer räumt ausdrücklich ein, über die Bedingungen zur Aufnahme in die freiwillige Versicherung informiert worden zu sein, bemängelt aber die fehlende Information über die Bedingungen eines «Wiedereintritts» (BVGer-act. 17).

E. 5.2.3

Der Beschwerdeführer hat sich somit gleich zu Beginn der einjährigen Frist bei der Vorinstanz gemeldet. Da indes die Formerfordernisse nicht erfüllt waren, hat ihm die Vorinstanz korrekterweise mitgeteilt, er müsse das Formular ausfüllen und entsprechende Belege einreichen, damit die Anmeldung entgegengenommen werden könne. Eine Anmeldung sei spätestens innert Jahresfrist seit Ausscheiden aus der obligatorischen Versicherung einzureichen. Dabei ist nicht zu beanstanden, dass die Vorinstanz ihm keine eigentliche Frist zur «Nachbesserung» gesetzt hat, sondern ihn lediglich auf die soeben erst begonnene Einjahresfrist verwiesen hat, innert derer er die Unterlagen noch nachreichen könne. Diese Frist ist am 31. Oktober 2019 unbenutzt verstrichen. Der Beschwerdeführer hat sich schliesslich erst wieder mit E-Mail vom 12. Februar 2020 (vgl. SAK-act. 37) bei der Vorinstanz gemeldet und das ausgefüllte Formular eingereicht. Damit hat der Beschwerdeführer die (vollständige) Anmeldung mehr als drei Monate zu spät bei der Vorinstanz eingereicht, weshalb die Vorinstanz das Beitrittsgesuch zu Recht abgewiesen hat.

C-5653/2020 Seite 12

E. 5.2.4

Die Vorinstanz ist korrekt vorgegangen. Mangels besonderer Regeln erübrigte es sich, ausdrücklich auf die Bedingungen einer Wiederaufnahme einzugehen. Der Vollständigkeit halber ist darauf hinzuweisen, dass der Umstand, dass der Beschwerdeführer bereits für das

gesamte Jahr 2018 (gemäss Auskunft der Ausgleichskasse C._____, vgl. SAK-act. 48 S. 2) ausreichend Beiträge bezahlt hatte, um obligatorisch versichert zu sein, nicht relevant ist, da für die Unterstellung unter die obligatorische Versicherung als Nichterwerbstätiger nicht nur die Erfüllung der Beitragspflicht, sondern auch das Vorliegen eines schweizerischen Wohnsitzes erforderlich ist. Letzteres war hier, nachdem der Beschwerdeführer der Vorinstanz explizit mitgeteilt hatte, er verlasse die Schweiz, um sich in Bolivien niederzulassen, seit 1. November 2018 nicht mehr der Fall. Aus den Akten sind keine Hinweise ersichtlich, dass die Ausgleichskasse C._____ bereits im Zeitpunkt der Auskunftserteilung im Mai 2018 von der zukünftigen Ausreise des Beschwerdeführers hätte wissen müssen, sodass jener nicht vorgeworfen werden kann, sie habe den Beschwerdeführer nicht korrekt informiert. Ein Anspruch aus Treu und Glauben, den der Beschwerdeführer sinngemäss geltend machte, ist somit aus dieser korrekten Information nicht abzuleiten. Gründe für eine Verlängerung der Frist sind ebenso wenig ersichtlich.

E. 5.2.5

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die Vorinstanz den Beschwerdeführer zu Recht nicht in die freiwillige Versicherung aufgenommen hat. Die Beschwerde ist somit abzuweisen.

E. 6

Zu befinden bleibt noch über die Verfahrenskosten und eine allfällige Parteientschädigung.

E. 6.1

Das Verfahren ist für die Parteien kostenlos (Art. 85bis Abs. 2 AHVG [in der zur Zeit der Beschwerdeeinreichung gültigen Fassung]), sodass keine Verfahrenskosten zu erheben sind.

E. 6.2

Der obsiegenden Partei kann von Amtes wegen oder auf Begehren eine Entschädigung für ihr erwachsene notwendige und verhältnismässig hohe Kosten zugesprochen werden (Art. 64 Abs. 1 VwVG). Als Bundesbehörde hat die SAK keinen Anspruch auf Parteientschädigung (vgl. Art. 7 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Dem unterliegenden Beschwerdeführer ist ebenso wenig eine Parteientschädigung zuzusprechen.

C-5653/2020 Seite 13

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.